Vol. 20 No. 4

Edmonton, vendredi le 4 avril 1986

12 pages

0.50

# Pas d'école française pour Saint-Paul cette année

## DIANE TREMBLAY-L.

SAINT-PAUL - Le projet d'établissement d'une école française à Saint-Paul a été mis au rancart... au moins pour les deux prochaines années. Voilà ce qu'apprenaient les quelque 350 personnes présentes aux réunions publiques tenues à l'école élémentaire et l'école Racette les 17 et 18 mars derniers.

C'est à cette occasion que le Conseil scolaire No. 2228 a pré- les niveaux élémentaires et



senté aux parents une solution intermédiaire, et elle sera mise de compromis, qui consiste à à l'essai pendant les deux proregrouper les élèves par pro- chaines années, au bout desgrammes, en l'occurence le quelles elle sera évaluée. Pour français langue minoritaire, ce qui est des enseignants un l'immersion et l'anglais. Cette sondage a révélé que 21 profesproposition qui a été acceptée seurs de l'école Racette sont en par la majorité des personnes faveur de cette proposition, tanprésentes aux réunions, touche dis que deux sont contre. Du côté de l'Ecole élémentaire, 21 se sont dit en faveur et un contre; cependant, quelques-uns ne se sont pas prononcés.

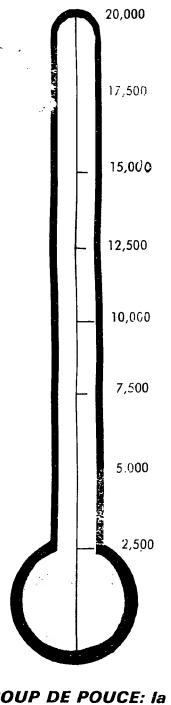
Conscients de la nécessité d'améliorer les programmes d'enseignement des écoles, les conseillers ont opté pour la solution qui leur semblait la meilleure possible compte tenu de la divergence des opinions au sein de la communauté francophone de Saint-Paul. Selon le président du conseil, M. Conrad Richard, il ne pouvait être question d'une école française distincte à l'heure actuelle, étant donné que le ministère de l'Education a refusé de leur accorder des fonds pour la construction d'un nouvel édifice, d'autant plus que ce dernier n'a pas encore amendé la Loi scolaire en fonction de l'article 23 de la Charte. Devant ce dilemme et la

demande des parents anglophones, qui désiraient que les programmes restent tels qu'ils sont actuellement, la solution du regroupement est apparue comme la plus souhaitable pour satisfaire à la fois les deux clans.

Le conseil se propose également de créer un ou des comités consultatifs chargés de participer à l'évaluation du nouveau système. Le mode de sélection des membres de ce ou ces comités n'a pas encore été déterminé, mais selon M. Richard, il est certain qu'on y retrouvera des représentants des comités de parents déjà en place, soit la SPEF et le comité ad hoc.

Le président a ajouté que les conseillers scolaires prévoyaient appliquer ce système à l'école régionale, mais que les discussions à ce sujet ne débuteraient certainement pas avant janvier 1987, étant donné que le conseil scolaire de l'école ne regroupe pas seulement des membres du conseil No. 2228. mais aussi des représentants du district du comté de Saint-Paul et du district de Glen Avon.

Parlera-t-on de nouveau d'une école française à Saint-Paul? Assurément! Comme le dit si bien le dicton: tant qu'y a d'la vie, y'a d'l'espoir.



## **COUP DE POUCE: la** campagne continue!

Le coup de pouce continue. Comme vous pouvez le constater en voyant le thermomètre, notre objectif est de \$20,000. Pour y arriver nous demandons à chacun de nos lecteurs de faire sa part. Même un don de \$1.00 ou \$2.00 sera fort apprécié et aidera à atteindre l'objectif. Votre coup de pouce permettra au journal de mieux répondre à vos attentes et à vos besoins en information. N'oubliez pas de poster votre enveloppe. La semaine prochaine nous commencerons à publier les noms des gens qui auront contribué \$15.00 ou plus à notre campagne. Merci d'avance à tous nos lecteurs.

# L'Alberta fait appel de la décision Sinclair

### YVES LAVERTU

EDMONTON - Le gouvernement de l'Alberta fera appel de la décision Sinclair sur la question du français devant les tribunaux de la province.

Le Procureur général de l'Alberta M. Neil Crawford a dévoilé le 26 mars dernier que



**Neil Crawford** 

la province déposerait d'ici peu un avis en ce sens à la Cour d'appel de l'Alberta. Cette décision fait suite au jugement Sinclair de février dernier dans le cas Paquette permettant la tenue de procès totalement en français en Alberta.

Se basant sur l'article 110 de la Loi des Territoires du Nord-Ouest et sur une disposition à ce sujet du Code Criminel canadien, le juge William Sinclair avait alors affirmé que les droits linguistiques des francophones devant les tribunaux devaient être appliqués. L'Alberta, écrivait-il, avait eu sept ans et demi pour proclamer l'article 14.1 du Code Criminel canadien permettant la tenue de procès dans l'une ou l'autre des deux langues officielles du pays partout au Canada.

M. Crawford au cours de son plus récent entretien avec les journalistes a laissé entendre que la Couronne insisterait en appel sur le fait que le juge Sinclair aurait outrepassé ses pouvoirs en ordonnant à la province de se plier aux exigences du Code Criminel. Selon Crawford, l'Alberta est disposée à appliquer el Code Criminel mais la clause concernant les droits linguistiques des francophones devant les tribunaux ne poura l'être avant deux ans.

Pour sa part, l'avocate de Luc Paquette, Me Mary Moreau se dit nullement surprise de la décision de la Couronne d'aller en appel. Elle affirme cependant être confiante de pouvoir débouter l'argument de la Couronne concernant l'abus par le Sinclair @ de compétences.

Le gel et les coupures budgétaires du fédéral

# Un front commun d'organismes franco-albertains s'organise

# JEAN GAUTHIER

EDMONTON-Plusieurs organismes franco-albertains expriment clairement leur opposition à toute baisse possible de l'aide financière du gouvernement fédéral. Ainsi, une série de télégrammes et de lettres destinés aux représentants clés du dernière a déjà communiqué franco-albertaine." avec plusieurs organisme franl'Alberta.

organismes socio-culturels bien que c'est grâce au gouverne-

connus ont été contactés. Rejoint à ce sujet l'A.C.F.A. régionale d'Edmonton et le bureau provincial des Scouts et Guides de l'Alberta, n'ont pas été avares de commentaires. Voici l'extrait d'une lettre que l'A.C.F.A régionale d'Edmonton a envoyé aux mandarins du gouvernement fedéral. "Les besoins des francophones que gouvernement fédéral ont été notre organisme dessert sont si déjà été envoyée. Le chef de file vastes que toutes coupures si cette prise de position d'orga- petites soient-elles risquent de nismes franco-albertains est sérieusement entraver le dével'A/C.F.A. provinciale: Cette sloppement de la communauté

Par ailleurs, le directeur des cophones des 4 coins de Scouts et Guides de l'Alberta André Boudreau émettait ce Ici à Edmonton plusieurs commentaire "On veut pas dire

ment qu'on existe mais, on veut leur dire que c'est notre argent et qu'on y a droit comme n'importe qui." De plus concernant la subvention de base du Secrétariat d'Etat accordée annuellement aux Scouts et Guides de l'Alberta André Boudreau affirmait ceci: "\$24.000 lorsque tu as des employés, un organisme provincial c'est un minimum."

Bref, plusieurs organismes franco-albertains n'entendent pas demeurer silencieux face aux possibles coupures budgétaires du fédéral. Toutefois une question se pose, seront-ils assez convainquants? Advenant que non, devront-ils employer d'autres moyens de persuasion? C'est à voir.

# LE COURRIER de 31. PAUL

# Du français sur quatre roues et sur les pentes de ski

La francophonie sur la glace



Mario Bouchard

ST-PAUL - Le lundi 1er mars, la classe de français de M. Charles Salomon se rendait au centre de ski alpin de Cold Lake. Les étudiants de la 8ième année, de l'école Racette de St-Paul, en ont profité pour voyager et skier en français.

Ce fut fantastique de constater l'importance qu'accordait M. Salomon à l'usage du français. Cela autant de la part des

SAINT-PAUL - Vendredi le 14

mars, la francophonie ensei-

gnante de l'école Racette s'est

retrouvée sur la glace de

l'aréna Polaris de St-Paul. Ima-

ginez une équipe de hockey

francophone en Alberta. Les six

(6) enseignants ont servi une

leçon au treize (13) étudiants

Il y avait du français dans

l'air; que se soit dans la cham-

bre des joueurs, sur la glace ou

à l'extérieur de cetté dernière.

On pouvait constater que nos

francophones se plaisaient à

des grades 8 et 9.

MARIO BOUCHARD

étudiants que des responsables du groupe.

On se serait cru en terre francophone; les anglophones versaient dans la langue de Molière; élèves et acompagnateurs n'avaient que des propos égayés à la suite de cette expérience.

Dans les jours qui suivirent, les étudiants avaient à rédiger un texte de cinq pages, en français s.v.p., sur ce qu'ils ont vu

Après le voyage, M. Salomon a a jouté, "avec tout ce qui s'est passé aujourd'hui, ils ont suffisamment d'idées pour écrire compositions françaises". L'approbation ne s'est pas faite attendre des élèves car, tous étaient prêts à revivre cette iournée. Malheureusement. dame classe s'ennuyait de ses

parler français. C'est parce

qu'on aime notre langue et

qu'on travaille pour la propa-

ger, de dire M. Hubert Landry.

pas car nous avons poursuivi

notre marche victorieuse par le

pointage de 10 à 3. Pauvres étudiants, ils en arrachent. Le maî-

tre demeure l'enseignant, ici.

sportive et culturelle que tous

ont su apprécier. Selon les com-

mentaires entendus et les visa-

ges réjouis rencontrés, on devi-

nait que le printemps venait de

tremper sa température à la

manière francophone.

Ce fut une très belle journée

Beaux parleurs ne furent-on

# A l'aube d'une nouvelle ère de collaboration...



Diane Tremblay

C'est dans une atmosphère très détendue que la Société historique Héritage francoalbertain de St-Paul signait le 25 mars un protocole d'entente avec la Faculté Saint-Jean et son Institut de recherche.

Dans un moment que tous ont qualifié d'historique, M. Jean-Antoine Bour, doyen de la Faculté Saint-Jean, M. Gratien Allaire, directeur de l'Institut de recherche historique et M.

Ghislain Bergeron, trésorier de la société, ont apposé leur signature au bas du protocole.

Le rêve que la société caressait depuis quelque temps déjà s'est donc réalisé et laisse entrevoir le début d'une longue collaboration entre les deux organismes, qui ont voulu souligner la signature de cette entente par un échange de cadeaux.

Plusieurs invités de marque ont assisté à cette soirée, qui a été suivie d'un vin et fromage.



est à la recherche d'un(e)

## COORDONNATEUR(TRICE)

### **FONCTIONS PRINCIPALES:**

- Assurer la gestion financière de la Société.
- Assister l'exécutif dans le fonctionnement de la Société.
- Développer et administrer des projets de recherche sur l'histoire, le folklore et la culture populaire véhiculés par les franco-albertains.
- Assurer la gestion des documents entreposés au Centre de recherche de la Société.
- Responsable de la communication entre l'exécutif et les membres de la Société.

### **EXIGENCES:**

- Expérience en administration et en planification.
- Bonne connaissance de l'histoire de la francophonie albertaine.
- Facilité à communiquer avec le public.
- Très bonne connaissance du français.

SALAIRE: À négocier

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:

Lise Holeton, vice-présidente La Société Historique Héritage Franco-Albertain C. P. 3078

St. Paul (Alberta) TOA 3AO



AU MENU

Moules de par cheu nous

Fricot acadjen

Poutines à trou

Pain de pays

Pets de soeur

Tchens, larguez-vous lousse! T'a qu'a ouère!

SOIREE AVEC MUSIQUE ACADJENNE

le samedi 19 avril

Au Centre culturel

de Saint-Paul

à 20h30

Un repas acadjen sera servi

Nombre de billet limités. Pour réservations: 645-4800.

# La Sablière de Fort M<sup>e</sup>Murray





# Fort McMurray

Le ciné-club de

présente les chefs-d'oeuvre de Walt Disney

Samedi 19 avril 1986 à la bibliothèque municipale (Multi-Purpose) Room) au coût de \$1.00 par enfant, gratuit pour les parents et les enfants de 3 ans et moins.

Erin Parent responsable du ciné-club, et son équipe de bénévoles, présentent chaque mois un film aux jeunes de Fort

Les objectifs visés par le ciné club sont d'améliorer chez les jeunes la communication du français, de procurer à ces jeunes une occasion additionnelle de vivre en français, de les rendre conscients que le français dépasse le milieu scolaire.

La projection a lieu à la bibliothèque municipale un samedi après-midi. Nos jeunes, tout en dégustant le délicieux maïs soufflé pour la somme modique de .25¢ et jus pour .50¢ peuvent voir un film intéressant.

A la fin de la représentation les jeunes sont invités à participer à un concours qui consiste à recréer des scènes du film. Par un dessin, un poème, un bref résumé, ils peuvent se mériter un prix, (un disque ou un livre).

Encourageons nos jeunes à communiquer à l'aide du cinéclub et, remercions Erin et son équipe du bon service qu'ils rendent aux jeunes francophones de notre ville.

Roland Péru

Rendez-vous au

# **Restaurant Chez Juliette**

(9925 - Biggs avenue)

Dimanche le 6 avril de 11h00 à 13h00 pour un

# **Brunch francophone**

Toute la famille est invitée Informations: 791-7700

# Messe en français à Fort McMurray

Où: l'église St-John (près de l'hôpital)

Quand: Tous les derniers dimanches de chaque mois à 13h

# Les nouvelles de Calgary

# Le sirop d'érable, ça ne se savoure qu'en français



# Pierre Granger

CALGARY - Le conseil des parents de l'école Sainte-Anne a organisé dans le gymnase de l'école, samedi le 22 mars, une soirée des sucres à laquelle sont venues environ 100 personnes.

Tous arrivaient en se léchant Pour ceux qui avaient encore de les babines et en regardant du côté de la cuisine pour voir si on était bien en train de préparer des "bines" tel que promis. Chose certaine, la cuisine était facile à trouver à cause de la bonne odeur de jambon frit qui en venait.

Oeufs dans le sirop, saucisses, bacon, jambon, fèves au lard, petits pains et crêpes... c'est peut-être aussi bien que cela ne revienne qu'une fois par année! Heureusement qu'avec l'aide des Gigueurs de Calgary quelques bonnes danses traditionnelles ont permis aux gens de "faire descendre" leur repas.

ERRATUM

conseillers élus à l'assem-

gary publiée dans le Franco du

14 mars 86. il manquait les noms

de: Pierre Lévesque et Bernard

Veuiller noter qu'à la liste des

annuelle

de

Cal-

la place, on a préparé de la tireplus tard dans la soirée.

Mentionnons les personnes qui ont le plus contribué au succès de la soirée: d'abord l'organisateur, Jean-Pierre Doucet, animateur culturel à l'école. puis Maurice Dubois et son accordéon, sa femme Rita et ses chansons, et Réjean Leroux et Denis Dumont qui accompagnaient à la guitare. A-t-on fait des profits? Non, et ce n'était pas le but de la soirée. Le but était de donner aux francophones une occasion de se rencontrer et de maintenir une tradition.



Rita Dubois et Michel Cloutier y vont d'une chanson à répondre, accompagnés à l'accordéon par Maurice Dubois et à la guitare par Réjean Leroux et Denis Dumont.



# Le concours slogan

Le 24 juin 1985, l'honorable maire Ralph Klein proclamait que la semaine du 24 juin au 1er février serait la semaine francophone à Calgary.

Cette année, la communauté francophone se prépare à organiser une semaine francophone inoubliable où toute la communauté de Calgary sera invitée.

Francophonie Jeunesse de Calgary, une association jeunesse francophone, invite les jeunes de la 7e à la 12e année à participer à cette semaine spéciale en organisant un concours SLOGAN.

### But du concours:

Trouver un slogan invitant les gens à participer à la Semaine Francophone.

Le slogan doit être:

-court -invitant -en français

-reflétant une vision

d'excellence

Les prix sont:

-1er prix: \$100 -2e prix: \$50

\$25 -3e prix: \$10 -4 mentions:

De plus, le slogan gagnant le premier prix sera utilisé sur toute la publicité qui touche la Semaine Francophone.

.....

### Coupon de participation

(doit être envoyé avant le 25 avril 1986)

### Règlements:

- -1. Les participants-e-s doivent être des élèves de la 7e à la 12e année.
- -2. Le slogan doit être dans un français correct
- -3. Le nombre de participation par personne est illimité.
- -4. Chaque slogan doit être écrit sur un coupon de participation, ou une copie, avec à l'endos:

-le nom

-l'adresse

-no. de téléphone

-l'âge, l'année scolaire

-l'école

-5. Ce coupon de participation doit être envoyé avant le 25 avril 1986 le cachet de la poste faisant foi, à l'adresse suivante: Francophonie Jeunesse de

Calgary 101, 1809-5e rue sud-ouest Calgary, Alberta T2S 2A8

-6. Les membres du conseil d'administration de Francophonie Jeunesse de Calgary ne peuvent pas participer à ce concours.

Un jury, formé des membres de la communauté, choisira les slogans. Les gagnant-e-s seront invité-e-s à une remise de prix lors d'une réception qui aura lieu la première semaine de mai 86. Pour plus de renseignements, téléphonez à Denise Ouellette au

### Coupon de participation

Prénom:	Nom:
Code postal:	No. de téléphone:
Age:	Année scolaire:
Ecole fréquentée	
•	

# En bref.

Le conseil français de l'A.T.A. organise un CAFÉ CHANTANT le vendredi 18 avril 1986 à 20h00, à la salle paroissiale Sainte-Famille, 1179 - 5e rue s.o. à Calgary.

Au programme: des artistes francophones de Calgary et d'Edmonton.

Le prix d'entrée est de \$4.00 par personne, y inclus le goûter.

Les francophones de Calgary qui veulent se détendre et fraterniser dans une atmosphère agréable y sont cordialement invités.

Réservations en appelant: Marc Renaud au 283-5502 (école) ou 283-0505 (résidence)

# Toutes nos excuses à Pierre et

régionale

blée

Pitre.

Bernard! Je désire un billet d'avion de Montréal à Calgary. Départ: 26

juin au 4 juillet 1986. Appelez Danielle à 282-6399 entre 9h00 et 15h00.

### PRÉ-MATERNELLE L'ARC-EN-CIEL

"La seule pré-maternelle vraiment pour francophones (au moins un parents doit parler français).

-Pour les 3 et 4 ans

-Tous les mardis et jeudis après-midi

-De 13h00 à 15h00

-Coût: \$40.00 par mois -Lieu: école Ste-Anne

-Inscription: du 14 avril au 26

avril

Pour plus d'informations s.v.p. contacter: Francine au 278-9825 ou Lyse au 932-6205.

# ENFIN...

Suite à de nombreuses demandes, le Carrefour a maintenant à la disposition des ses clients un département de magazines:

Paris Match, Elle, Marie-Claire, Vogue -Hommes, Bazaar, Marie France.

Veuiller noter les heures d'ouverture du magasin:

mardi, mercredi, et

jeudi:

de 12h00 à 17h00

vendredi:

dimanche:

de 12h00 à 18h00 de 11h00 à 13h00

# LE CARREFOUR

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Avez-vous noté notre nouveau numéro de téléphone du Carrefour?

244-9822

### En vente au magasin:

Revues et journaux Livres: Le dernier prix Goncourt:

-Les noces barbares de Yann Quéffec.

-Petit Louis XIV

L'enfance du Roi Soleil de Claude Duneton et des copies dédicacées de Sommeil d'hiver de Marie-Claire Blais.

-La vie arrachée de Michèle Mailhot.

Dictionnaires:

-Petit Guérin Express (pour les étudiants).

-Dictionnaire des poètes et de la poésie (pour les jeunes).

Pour les jeunes:

-La Bible de mes jeunes

En vente également: -Le crime d'Ovide Plouffe

Pour les plus jeunes: Livres cassettes

-E.T. l'extra-terrestre,

d'aventures

et les histoires de Walt Disney.

# History 327-60 - Histoire du Québec Session d'été 1986

Le cours présente l'évolution historique du Québec depuis les origines, Il vise à présenter la société québecoise dans sa vie même, au moyen des divers éléments de sa dynamique historique: évolution démographique, développement économique, organisation sociale, évolution politique et changement idéologique. Pour les fins du cours, l'histoire du Québec a été divisée en quatre périodes, par la Conquête. la Confédération et la Crise. Dans chacune de ces périodes, ces éléments feront l'objet d'une étude

Le cours est enseigné par Gratien Allaire, professeur à la Faculté Saint-Jean de l'Université de l'Alberta. Originaire du Québec, le professeur Allaire a également enseigné à l'Université Concordia (Montréal), à l'Université du Québec à Rimouski, à l'Université de Victoria et au département d'Histoire de l'Université de l'Alberta.

Le cours sera donné du 2 juillet au 18 août;

le mardi 13h00 - 15h30 le jeudi 13h30 - 15h30

le vendredi 14h30 - 15h30

S'inscrire à:

The Registrar's Office The University of Calgary Calgary, Alberta

Avant le 30 mai 1986.

# trancopinion

# Litorial

# Sénateur Jacques Hébert, héros de la jeunesse

N sera d'accord ou pas avec la méthode choisie par le vénérable Sénateur Hébert pour mettre des pressions sur le gouvernement canadien dans l'espoir de voir revivre Katimavik, mais chose certaine tous seront d'accord pour dire qu'il a eu le courage de ses convictions.

Peu nombreux sont ceux qui accepteraient la souffrance de la faim ou de mettre leur santé en danger pour une cause, même pas la leur, mais bien celle des autres. C'est ce qu'a fait ce Sénateur d'un âge avancé et cela pendant pas moins de 21 jours.

Il n'a pas atteint cependant son objectif qui était d'obtenir une quelconque garantie que le programme Katimavik serait ravivé. Le gouvernement Mulroney n'a pas voulu s'engager. se contentant tout simplement de dire que le Secrétaire d'Etat, l'honorable Benoît Bouchard, annoncerait "prochainement" un nouveau programme pour la jeunesse.

N'empêche que le Sénateur a réussi merveilleusement à éveiller un public endormi qui ignorait ou restait indifférent devant le sort de la jeunesse canadienne d'aujourd'hui. Il n'y a pas si longtemps, une quinzaine d'années, les jeunes n'avaient pas de difficulté à trouver un bon emploi. Aujourd'hui même le diplôme postsecondaire n'est pas une garantie d'emploi.

Le programme Katimavik permettait à des jeunes de voyager et de connaître plusieurs expériences de travail et de vie partout au pays. Ces jeunes étaient payés un dollar par jour et étaient logés et nourris. C'était un programme qui coûtait peu cher en fin de compte et le gouvernement aura fort à faire pour pondre meilleur que celui-là.

## Chrétien à la rescousse

C'est Jean Chrétien qui encore une fois vient sauver la situation et sortir tout le monde de l'embarras.

C'est ce même Chrétien qui a donné récemment sa démission comme membre du parlement afin de tuer les rumeurs et les apparences qu'il travaillait pour succéder à son chef John Turner, geste généreux de sa part.

C'est ce même Chrétien qui a réussi, où tout le monde avant lui avait failli, à obtenir le consensus nécessaire entre les provinces et Ottawa pour rapatrier la Constitution canadienne.

Le voilà encore dans la mêlée. Il a initié l'organisation d'un comité pour sauver Katimavik. Il fait siéger à ce comité politiciens et gens d'affaires. Il compte obtenir un appui financier des secteurs publics et d'affaires. Connaissant la détermination, la force de persuasion et la persévérance de Jean Chrétien, son succès dans cette nouvelle entreprise n'est pas en doute.

Ce geste simple en soi, est d'une telle importance qu'il a permis au Sénateur de mettre fin à sa grève de la faim. En plus on a l'impression d'entendre jusqu'en Alberta le soupir profond du gouvernement conservateur qui se voit décoincé par nul autre que son adversaire le plus redoutable, Jean Chrétien lui-même. En politique rien ne doit surprendre.

Malgré cela, c'est le Sénateur Jacques Hébert le vrai héros de cette histoire. Quel courage, quelle perséverance!

**PAUL DENIS** 



# lettres ouvertes

# Je vous salue Marie: Rien de choquant

On priait et on manifestait de façon statique devant tons notre puritanisme, nous sommes en 1986! le cinéma Plaza cette semaine. La représentation quotidienne du film de Godard "Le Livre de Marie" suivi de "Je vous salue Marie" a réussi à faire déplacer quotidiennement une quinzaine de manifestants placides. Aucun d'entre eux n'avait vu le film car leur enthousiasme religieux désapprouvait ces images... Et pourtant ces images n'avaient rien de choquant, rien de foncièrement anti-religieux, les porpos eux-mêmes n'étaient pas blasphématoires...

Considérons plutôt ce flim comme une version moderne du mystère sacré et, s'il vous plaît, arrê-

A défaut de proférer des propos désobligeants de cette oeuvre de Godard, contentons nous d'apprécier Myriem Roussel et Thierry Rode qui jouent à merveille, ainsi que certaines prises de vue d'une remarquable originalité...

Merci Godard, même si votre film avait quelques longeurs...

> Odile Rollin Calgary

# La religion officielle du Canada, ça n'existe pas

N.D.L.R.: Nous publions cette semaine une lettre ouverte de M. Gilles Dignard qui s'insurge contre la position d'un député conservateur voulant que le gouvernement endosse publiquement les valeurs judéo-chrétiennes.

Un député conservateur fédéral albertain vient de se lever au grand jour. Dr Alex Kindy de Calgary. Il a au moins le mérite de ne pas passer hypocritement par les forces de la nuit pout tirer les ficelles. Mais, à cause de la CHARTE CANADIENNE DES DROITS ET LIBERTÉS, il m'embête. En principe, je préfère la position de l'Honorable Crosbie. J'ai le droit de lui répondre impunément et c'est avec empressement que je le fais.

J'ai ici un texte largement diffusé et qui est titré CHARTE CANADIENNE DES DROITS ET LIBER-TÉS. C'est signé P.E. Trudeau, 1981. Il renvoie à d'autres documents juridiques que je n'ai pas et qui ont obtenu la sanction de La Couronne.

Pour moi, dans le document de 1981, le gouvernement canadien s'engage religieusement et clairement, d'une première façon mais, très généralement: "Attendu que le Canada est fondé sur des principes qui reconnaissent la suprématie de Dieu"...

Une première difficulté. Dieu: est-il nécessairement judéo-chrétien? Pour moi, non. Pour parvenir sans hésiter à une conclusion, il faut lire la définition officielle que notre gouvernement en donne.

Je pense que dans la Charte de 1981, le gouvernement canadien se présente libre de toute attache ou égard aux confessions religieuses. La religion officielle du Canada, ça n'existe pas.

Un deuxième engagement religieux du gouvernement est dans la section réservée aux "Libertés fondamentales" de cette charte, il est clairement établi que "chacun a les libertés fondamentales suivantes: a)liberté de conscience et de religion"...

Un troisième engagement religieux se trouve dans les "Droits à l'égalité".

Quatrième engagement religieux. Il est dans les "Dispositions générales". La Charte vise alors nommément les "écoles confessionnelles".

A part ces quatres engagements, dans la CHARTE CANADIENNE DES DROITS ET LIBERTÉS, je n'ai rien vu de plus, traitant directement de

Tous nos représentants au Parlement et tous les autres citoyens canadiens sont bénéficiaires de la

Il faut donc pas que le député Kindy et d'autres cèdent à la tentation et tentent de nous forcer à entrer dans leur monde. En 1981, quelque chose a changé.

Je ne suis pas avocat aussi, n'ai-je pu exprimer dans le présent billet que des idées de citoyen canadien ordinaire. Libre à un spécialiste de me donner la réplique.

En terminant, je veux signaler les "Garanties juridiques" de la Charte. Elles nous protègent pendant le débat: "Chacun a droit à la vie...et à la sécurité de sa personne".

Gilles Dignard



Journal hebdomadaire publié le vendredi au service des francophones de l'Alberta depuis 1928. Les membres de l'Association canadienne-française de l'Alberta, régionales d'Edmonton, de Calgary et de Fort McMurray, sont automatiquement abonnés au journal en payant leur cotisation à l'ACFA. En vertu d'une entente signée avec l'ACFA, régionales de Rivière-la-Paix, St-Paul et Bonnyville, tous les fayers francophones de ces régions reçoivent LE FRANCO.

Éditeur: Paul Denis

Rédacteur en chef - Journaliste: Yves Lavertu

**Administration: Louise McKnight** 

Photo-composition: Michel Raymond

Montage: Gina Finotti

Toute correspondance doit être adressée à: Le Journal Franco-Albertain Ltée #201, 10008 - 109 rue Edmonton (Alberta) T5J 1M4 Tél.: (403) 423-5672

L'abonnement annuel coûte: 1 ans: 15\$ 2 ans: 25\$ Enregistré comme courrier de 2e classe #1881

# lci-Edmonton-

# A l'école Maurice Lavallée: Y'a de l'entrain



Le Carnaval d'hiver 1986 (g).

Déjà les vacances de Pâques. On ne peut pas dire que les élèves de l'école Maurice Lavallée ne les ont pas bien méritées.

En jetant un bref regard en arrière dans le brouhaha de l'école, nous y trouvons un amas de dynamisme. Avec la partipation active des élèves, du personnel et des parents, l'école bourdonna de manifestations, à la fois académiques, sportives et culturelles.

Au plan académique, l'école entière collabora, tout dernièrement, à mettre sur pied un Concours oratoire ainsi qu'une Exposition de science. Leur succès fut apprécié par tous les participants aussi bien que l' auditoire. On y remarque également, de la classe de la 4e année, une superbe mise en scène d'une pièce dédiée au Père Lacombe, et, d'un groupe de la 7e année, la rédaction d'une émission de radio pour "Jeunesse à l'écoute" de CĤFA.

Du côté sportif et culturel, on y découvre pas moins d'enthousiasme ni de participation. En vedette, on trouve un carnaval d'hiver stupéfiant où, bénie d'une température éblouissante, l'ardeur des participants fut éprouvée à travers une variété d'activités. On ne doit pas négliger le majestueux tournoi de basketball qui impliqua non moins de 8 écoles. L'entrain de l'école ne s'assombrit pas là. L'école eut le plaisir de recevoir, parmi les siens la Boîte à Popicos, pour l'agréable présentation du spectacle intitulé, "L'outil"; le groupe musical, a su captiver, jeunes et grands, dans une féérie de chants; et,

### MISE AU POINT

A l'intérieur de l'article "Echos de la LLIE" de l'édition du FRANCO du 14 mars dernier, il aurait fallu ajouter que le trophée "Coeur à l'ouvrage" a été remis par Mme Lydia Roy, présidente de l'ACFA régionale d'Edmonton à M. Mike Wilson coordonnateur de l'équipe technique de la ligue.

enfin et surtout. la visite distinguée de Monsieur le ministre de l'Education, Dr. Neil Weber, accompagné de Mme Alice Gagné, présidente de la Commission scolaire catholique d'Edmonton et du Dr. Jean Brosseau, surintendant-chef de la dite commission.

Ce fut un temps à la fois mouvementé mais enrichissant pour l'école Maurice Lavallée. Personne ne regrette les heures de

"Le Père Lacombe", pièce de la 4e année (1986) (d). préparations ni les moments d'anticipation qui surgissent assurément lors de la formation de tout projets, car les résultats resplendissants de ces derniers, resteront imprégnés dans la mémoire de chaque participant. Il ne reste pas moins à dire qu'à l'école Maurice Lavallée, y'a de l'entrain!

> Le personnel de l'école Maurice Lavallée

# Fête de la St-Jean Baptiste

à l'école Maurice Lavallée Mardi le 24 juin à 18h00

- -Pique-nique familial
- -Tournoi de balle-molle
- -Spectacle

Service courtois et rapide 15648 Stony Plain Road

Richard Arès

# 484-0042

# Souper-causerie

17 avril

# **EZ Street Bistro**

1220: ave. Jasper

19h00: **Appéritifs** 19h30: Repas Conférence 20h30:

**Entrée:** \$12.00

Thème: La femme au travail



# théâtre français d'edmonton

8406-91 rue, Edmonton 469-0829

En première dans l'ouest. Le succès éclatant du nouveau Tremblav.

# "Albertine en cinq temps"

le 29 et 30 avril, 1, 2, 3 mai à 20h00 4 mai à 15h00 au Rice Theatre du Citadel

# **Ateliers pour tout petits**

### Pour les enfants de 3 à 5 ans

(Programmes remplis de chansons, bricolages, comptines, de jeux et d'expressions, tout en français).

Millwoods: au centre récréatif.

de 19h30 à 11h00 les mercredi jusqu'au 8 avril

Castle Downs: 15333 Castle Down Rd.-Centre

Beaumaris.

de 10h15 à 11h45.

recommençant le 5 avril jusqu'au 24 mais

Pour les inscriptions, contactez Gisèle au 469-6607.



## Natation



Leçons de natation-pour tous les niveaux à la piscine Bonnie Doon. 8205-90e avenue

Enfants de 4 ans et plus: entre 19h30 et 21h00

du 15 avril au 17 juin.

Adultes:

entre 19h30 et 21h00 du 15 avril au 17 juin.

## Cours de musique en français

Leçons privées:

Flûte

Jusqu'au niveau de la 3ième année

Piano

Pour débutant.

Contacter Hélène Boisvert au 469-4988

Piano

Pour tous les niveaux avec des méthodes spéciales et modernes. Contacter Maria-Héléna Radu-

lescu au 488-5342.

Leçons en groupe:

Guitare

Pour les jeunes de 9 ans et plus. Si ça vous intéresse, contacter Gisèle

au 469-6607

Aussi:

Pour les artistes débutants et intermédiaires de 9 ans et plus, on aimerait organiser des leçons de DESSIN pour vous.

Ça vous intéresse? Appelez Gisèle au 469-6007. .

Une autre idée développée par votre A.C.F.A. régionale.

# Offre d'emploi

# Adjoint(e) à l'administration

## Tâches:

-Facturation.

-Comptes à recevoir, comptes à payer.

-Réception, correspondance et préparation de documents.

-Etats financiers, bilans, états de compte.

-Inscrire toutes les données à l'ordinateur

## Qualifications:

-Bilingue (français et anglais).

-Connaissance et expérience en administration et en comptabilité.

-Etudes post-secondaires un atout.

### Salaire:

A négocier

### Date d'entrée en fonction:

Communiquer avec:

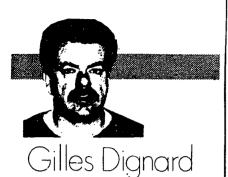
Dès que possible

**Paul Denis** Directeur

(403) 423-5672

# chos-de-Kivière-la-Vaix

# Carmen Sylvain démissionne



FALHER-Mlle Carmen Sylvain de la régionale Riv.-la-Paix, vient de remettre sa démission.

La nouvelle a été portée à la connaissance des autorités locales, début mars. La démission de l'animatrice de l'ACFA entre en vigueur le 1er avril 1986.

Le Franco a communiqué avec Mlle Sylvain pour connaître la ou les raison(s) de cette décision.

Carmen Sylvain a répondu qu'elle avait le sentiment d'avoir fait sa part.

Depuis son entrée en fonction, en janvier 1985, elle a consacré de longues heures à la cause. Elle nous a fait remarquer que



Carmen Sylvain

"ça demande beaucoup" et par conséquent, elle croit que "ce ne doit pas être pour longtemps".

Certes le travail de l'ACFA n'est pas fini et elle a encore à donner.

Mlle Sylvain quitte en se disant "encore intéressée à l'ACFA". Elle avait à coeur le Dossier Education de la région. Avec sa démission, elle manquera cette occasion de participer à la réussite du projet. Par contre, elle croit au dynamisme et à la débrouillardise du comité, ce qui lui enlève l'inquiétude qu'autrement, elle pourrait avoir.

Mlle Sylvain a déjà quelques offres d'emplois mais n'a pas voulu donner plus de détails au Franco.

Coopérative St-Isidore Ltéé

vous êtes invité à

l'Assemblée annuelle

qui aura lieu

le 9 avril 1986 à 8h00

au

Club des pionniers Donnelly Bienvenue à tous!

# Connaître et grandir 323-4800

Tourisme: Sensibiliser la population au tourisme - Stimuler leur activité en fonction de nouvelles idées - Information sur les ententes fédéralesprovinciales - Proposition et étude d'un projet régional touristique. Quand - 8 avril - 10h00 - 16h00

Où - Centre Historique et Généalogique Donnelly

Personne Ressource - Rhéal Leroux, consultant prêté dans un projet parrainé par la FFHQ avec l'aide de Tourisme Canada pour promouvoir le développement touristique des communautés francophones du Canada.

Les Administrateur des Villages, Directeurs d'associations touristiques et Musée - Responsables de manifestations populaires, culturelles, recreatives sont priés d'y assister.

Mesdames protégez-vous: Saviez-vous qu'il existe 97 façons de vous protéger vous même contre tous les genres d'agressions - assault sexuel vol - infraction, etc..

Quand - le 2 avril à 13h30 - 15h30

Où - Centre Culturel de St-Isidore

Personne ressource: Denis Robitaille de la G.R.C. de Peace River. Entrée gratuite pour les dames et demoiselles de tout âge.

Le français au bureau: Pour aider les secrétaires et les hommes d'affaires en correspondance d'affaires (Business letters writing) le vocabulaire usuel et technique, difficultés grammaticales, etc, etc. Quand - 18, 19 avril 9h00 - 16h00.

Où - Collège Notre-Dame de Falher.

Personne ressource: Marthe Desrosiers, coordonatrice de la Commission Culturelle de l'ACFA

Inscription: \$40.

Ambulance St-Jean: Tous les éléments pratiques et théoriques des premiers soins et premiers secours vous seront livrés par Bruno Arsenault, de la G.R.C. détachement de McLennan.

Où: Ecole Routhier Quand: 12, 13 avril 9h00 - 17h00 Inscription:

Photographie: Technique de la prise de la photo - Le développement film noir et blanc - Reproduction de veilles photos, etc.

Quand: 18 avril - 19h00 à 22h00 - 19 avril - 9h30 à 16h00.

Où: Centre Historique Donnelly.

Personnes ressources: Alain Tremblay et Serge Lalonde. Inscription: \$11.00 plus le matériel.

Aménagement paysager: Comment planifier votre cour-Comment tailler vos arbres - la fertilisation, l'herbicide, pour les arbres, gazon, fleurs, etc... Huges Dugé, technicien dans ce domaine vous donnera une foule de trucs.

Quand: la mi-avril -10h00 - 4h00.

Où: Girouxville Inscription: \$15.00.

Comment tailler les arbres: Pourquoi tailler les arbres et les arbustes · Quand les tailler - Comment les tailler. Le contrôle des maladies, l'emploi des fertilisants, etc...

Ce cours aura lieu mi-avril de 13h00 à 16h00(avec pratiques sur les arbres).

Instructeurs: Hughes Dubé. Insp.: \$6.00

Cours offerts LE CENTRE DE L'EDUCATION PERMANENTE région Rivière la Paix Programme conjoint avec:



Faculté Saint-Jean & Centre de l'éducation permanente





L'ACFA régionale de Rivière-la-Paix est à la recherche d'un

# Agent de développement

### Fonctions:

- -Travailler avec le Comité d'éducation.
- -Assister l'exécutif dans le fonctionnement de la Régionale.
- -Assurer un lien constant et efficace entre l'ACFA et les
- -Aider l'exécutif dans la planification d'un plan de développement communautaire en éducation et en assurer l'exécution.

### **Exigences:**

- -Expérience en animation.
- -Facilité à travailler en équipe.
- -Facilité à communiquer avec le public.
- -Très bonne connaissance du français et de l'anglais.
- -Expérience en gérance et comptabilité.

### Date d'entrée en fonction:

1 er avril 1986

### Salaire à négocier

Faites parvenir votre curriculum vitae au:

Secrétariat ACFA régionale de Rivière-la-Paix C.P. 718 Falher (Alta,) **TOH 1M0** 

# Le Bonnyvillois

École élémentaire Notre-Dame de Bonnyville

# Le feu vert est donné

### LIONEL REMILLARD

BONNYVILLE - Le Conseil scolaire de Bonnyville vient d'octroyer le contrat pour la rénovation de l'école élémentaire de Bonnyville au coût de \$1,179,590.

Huit compagnies de construction d'Edmonton et deux locales ont participé à l'appel d'offres. La compagnie Pentagon Building Corp. d'Edmonton, le plus bas soumissionnaire a été choisie.

Cette même firme s'occupe présentement de la rénovation et de l'addition à l'école secondaire Notre-Dame.

Les soumissions s'échelonnaient de \$1,153,888. à \$1,263,146.

La firme locale Gemmec Construction a fait une offre de \$1,220,000 et Vincent Construction une de \$1,240,000.

Ce projet consiste dans la

rénovation d'environ 4200 m2 pour l'école originale construite en 1965.

Le ministère de l'Education défraie 80% des coûts encourus. Ce programme de rénovations apportera des locaux modernes pour l'enseignement de l'éducation spécialisée, des maternelles spécialisées, un centre pour la direction et le secrétariat, des salles de sciences, vestiaires et douches et de nouvelles salles de musique et d'ordinateur.Le tout sera complété par une entrée vitrée qui rehaussera l'apparence esthétique de cette première école de Bonnyville.

Le conseil scolaire a retenu les services professionnels de la maison d'architectes Koliger-Schimdt d'Edmonton pour effectuer les devis requis pour ce projet d'envergure.

Les travaux devraient se terminer pour septembre 1986.

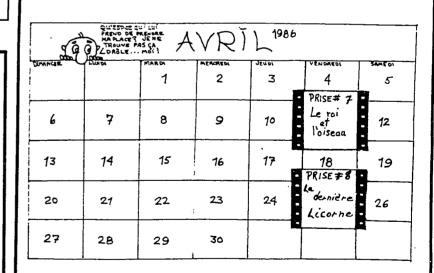
# SONDAGE — GARDERIE FRANÇAISE

L'ACFA régionale de Bonnyville fait présentement un sondage pour savoir s'il y a suffisamment de personnes intéressées à se prévaloir des services d'une garderie en français à Bonnyville.

S'il y a des intéressées, nous aimerions vous connaître afin de vous rappeler personnellement pour vous faire connaître les développements.

Le numéro de téléphone à composer est le 826-5275

Merci de votre attention!





Le Collège Mathieu de Gravelbourg présente

Centre Victor Albert Vendredi le 4 avril à 20h00

Enfants et âge d'or: Adultes:

\$3.00 \$5.00

Maximum 1 famille:

\$15.00

Billets achetés à la

**\$1.00** en surplus

porte:

# **PUBLI-REPORTAGE**

# La Caisse Francalta Votre Caisse!

Au service de la communauté



8806 - 92e rue 465-9791

# Dynamisme et garantie

-En 13 ans, les actifs de la Caisse Francalta passent de \$100,000 à près de \$15 millions!

-Plus de 2,500 membres actifs à:

- -Edmonton
- -Falher
- -St-Isidore
- -Donnelly

-Plus de \$10 millions en prêts qui contribuent à l'essor économique des nôtres.

"Saviez-vous," nous confie André Mahé, "que tous les dépôts de nos membres sont garantis. Quel que soit le montant. Y compris le capital-action. Aucun déposant n'a jamais perdu un sou."

Voilà une réputation enviable et enviée!



De gauche à droite: (première rangée) Irène Christopherson, Nathalie Ouellette, Linda Hamilton, Francine Lacasse, Manon Fredette. (Deuxième rangée) Gérard LeBlanc, Daniel Côté, Nadré Mahé et Paul Blain.

## Présente dans la société

La Caisse Francalta est administrée par un Conseil d'administration élu par ses membres.

Des femmes et des hommes dévoués que vous connaissez, qui vous connaissent et qui connaissent notre milieu.

La Caisse Francalta soutient, de plus, divers organismes qui se dépensent pour notre société, tels les mouvements de jeunesse.

"Contrôlez votre avenir économique en participant à la Caisse Francalta et vous deviendrez maîtres chez vous, exhorte Viateur Audy, président du Conseil. Invitez vos amis à devenir membres. Ils se retrouveront en bonne compagnie!"

# A votre service

La Caisse Francalta offre plus de 36 services bancaires différents. En passant de la carte Master Card II aux chèques de voyages.

### Prêts personnels

Parmi ceux-ci un de première importance pour les membres: celui des prêts personnels. Les taux d'intérêts sont compétitifs. Caractéristique avantageuse: l'intérêt n'est payable que sur le seul capital impayé.

Les remboursements, selon le cas, peuvent être établis sur cinq ans. L'emprunteur peut aussi multiplier les versements durant la vie du prêt et ainsi diminuer ses frais d'intérêts...

### Dépôts à terme:

En plus des comptes-courants et des comptes d'épargne, les dépôts à terme sont les véritables moteurs de la Caisse. C'est grâce à ces dépôts que la Caisse peut planifier sainement ses placements et ses prêts. Toute augmentation à ce chapitre permettra à la Caisse de faire plus et mieux pour l'avancement économique de notre société.

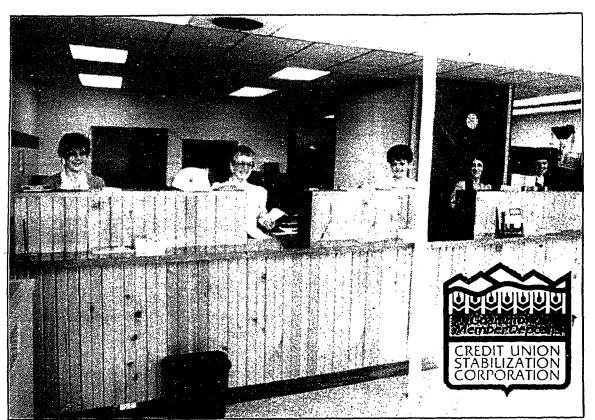
### Personnel:

Ceux qui fréquentent la Caisse Francalta connaissent déjà le service prompt et courtois de son personnel.

Afin d'améliorer encore dans ce domaine, des ateliers de formation sur place et au travail sont prévus pour les mois prochains.

La clientèle pourra donc bénéficier de ces efforts qui ne pourront que rendre leurs visites encore plus agréables.

A la Caisse Francalta, ça marche rondement!



ve gaucne a droite: Manon Fradette, Irène Christopherson, Nathalie Ouellette, Linda Hamilton, France Lacasse.

M. André Mahé, directeur-général et M. Paul Blain, gérant.

# André Mahé, banquier d'expérience depuis 20 ans

ble, d'un abord facile, une figure qui inspire confiance. Tel est le portrait en bref du sixième directeur-général de la Caisse Francalta.

Expérience:

On se sent à l'aise avec André Mahé. Banquier d'expérience depuis près de vingt ans, il sait de quoi il retourne.

"Ĵ'ai fait mes premières armes avec Scotiabank, dit-il.

Calme, mesuré, sourire affa- Je suis monté à travers les rangs et j'ai occupé tous les postes." Après trois gérances, il passe au mouvement des Caisses Populaires.

> D'abord cinq années chez Edmonton Savings and Credit Union, toujours comme gérant. Puis, depuis le 1er mars dernier, à la Caisse Francalta, comme directeur-général.

"Je n'ai pas hésité à accepter ce poste. Les mesures déjà en place pour endiguer le courant économique négatif sont très efficaces. Le ménage a été fait et très bien fait."

### Avenir:

André Mahé souligne l'aide du Bureau de stabilisation, organisme du gouvernement de l'Alberta. "Elle est solide et précieuse. Nous n'avons qu'à poursuivre dans cette voie. J'envisage l'avenir avec confiance et sérénité," ajoute-t-il, en guise de conclusion.

# Heures d'ouverture

Lundi-jeudi: Vendredi: Samedi:

9h30-17h00 9h30-18h00 9h30-14h00





# Les conseils d'Yvon Travaillé

5 avril 1986, 19h00 Samedi de rire

Plusieurs regretteront sûrement d'avoir déjà expédié leur déclaration d'impôt 1985 sans avoir pu bénéficier des précieux conseils du spécialiste Yvon Travaillé (Daniel Lemire). En effet, l'animateur Yvon Deschamps accueillera le réputé fonctionnaire fédéral dans le cadre de Samedi de rire, le 5 avril à 19h00 à la télévision de Radio-Canada.

Par ailleurs, on verra à quel point le chanteur vedette du groupe Slick and the Outlags (Yves Jacques) déclenche des réactions fanatiques. On apprendra d'autre part comment une personne seule peut louer un ami et on goûtera à l'atmosphère unique d'une cabane à

Les comédiens Julie Vincent, Pauline Martin, Normand Brathwaite et Normand Chouinard apporteront leur concours à ce spectacle mené tambour battant.

Réalisation: Jacques Payette Production: Samedi de rire,

tributaire d'une technologie

hyper-sophistiquée, une oli-

garchie de «seigneurs» op-

prime un peuple d'esclaves

traités en sous-hommes.

Ceux-ci, confinés dans une

sorte d'enfer souterrain, sont

sacrifiés au bien-être des

«supérieurs» qui ne sont pas

loin de préfigurer les maîtres

génieur en chef de la ville s'é-

prend d'une jeune fille de la

section souterraine qu'il réus-

sit par ailleurs à arracher des

mains d'un savant fou. Le

jeune couple, fera com-

prendre, non sans peine, aux

«sous-hommes», que «la ré-

volte est la loi de l'esclave», et

il en résultera un monde trans-

Mais un jour, le fils de l'in-

du nazisme.

# Travaux publics ci-haut mentionné, bureau de Vancouver sur paiement du dépôt demandé.

No. PR 745066 - Km 122.2 - km 150.8, Défricher,

Date limite: 11h00 HAP - 13 mai 1986

Canada

### **PROJET**

No. PR 745063 - Km 95.9 - km 122.2, fondement de base, pavé en asphalte et garde-fou, route Haines, C.-B.

### **PROJET**

Les documents de soumission pour les trois projets ci-haut mentionnés peuvent être également obtenus par l'entremise des bureaux de Travaux publics Canada à Whitehorse; pièce 200, 2e étage, 9925 - 109 rue., Edmonton; et peuvent être étudiés au bureau de l'association de la construction à Dawson Creek, Fort Nelson, Fort St-John, Prince George, à l'Association des Entrepreneurs du Yukon, Whitehorse, à l'Association des Routiers de l'Alberta, Edmonton, à l'Association des Routiers de la C.B., Richmond, au bureau TPC à Fort Nelson; au bureau de de l'Association des Entrepreneurs Généraux de l'Amérique, Chapitre de l'Alaska, à Anchorage, Fairbanks et Juneau; au Centre de Planifi-

> Directeur du projet, Shakwak M. Paul Knysh Travaux publics Canada 201 chemin Range Whithorse, Yukon Y1A 3A4

> > Poste 270

Le dépôt à l'égard des plans et devis doit être fait à l'ordre du Rece-

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune

# **PROJET AUTOROUTES SHAKWAK**

Appel d'Offres

Les SOUMISSIONS CACHETÉES visant les projets ou services ci-

dessous mentionnés, adressés au chef, politique de contrat et

administration, région du Pacifique, ministère des Travaux publics

Canada, 1166 rue Alberni, Vancouver, C.-B. V6E 3W5 seront

reçues jusqu'à l'heure et la date limite spécifiées. Les documents

de soumission sont disponibles par l'entremise du ministère des

Travaux publics Public Works

Canada

extirper, niveler, drainer, construction d'autoroute, route Hai-

Dépôt: \$500.00

Date limite: 11h00 HAP - 15 mai 1986

Dépôt: \$250.00

No. 745067 - Km 150.0 - 179.6, défricher et creuser un fossé, route Haines, C.-B.

Date limite: 11h00 HAP - 29 avril 1986 Dépôt: \$50.00

cation du Nord-Ouest, Portland, Oregon.

Téléphone: (403) 668-2181,

## **DIRECTIVES**

veur général du Canada. Ce dépôt sera remboursé sur remise des documents, en bon état, dans le mois suivant l'ouverture des soumissions.

des soumissions.

# Canada

# OFFRE D'EMPLOI

# Secrétaire bilingue

(français-anglais)

-Travail à plein temps

-Expérience dans le secteur juridique préféré

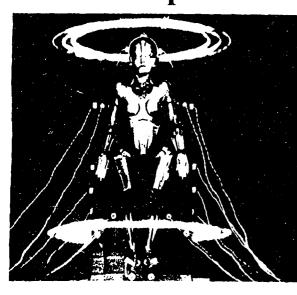
-Salaire à négocier

Communiquez avec:

Georges Arès Tél: 420-6181

Arès et Lynass Avocats et notaires **1840 Royal Trust Tower Edmonton Centre** 

# Métropolis



Métropolis, l'un des chefd'oeuvres du cinéma mondial, sera proposé aux Beaux Dimanches, dans le cadre de Ciné-festival, le 6 avril à

Ce grand classique du cinéma muet réalisé en 1926 par

Fritz Lang, le père de l'expressionnisme allemand, n'a cessé depuis d'être projeté dans tous les ciné-clubs du monde. Non seulement Métropolis apparaît comme le plus parfait symbole jamais conçu du mal inhérent aux grandes cités du passé comme de l'avenir, mais il représente un condensé des thèmes maieurs du cinéaste. Toute la pensée de Lang tourne en effet autour de la fatalité, de la culpabilité, de la justice, du

combat du bien et du mal. Avec des films comme L'Ange des maudits ou Le Diabolique Dr Mabuse, Fritz Lang s'impliquait tout entier dans ce combat jamais terminé de la lumière et des ténèbres. que le style expressionniste justement, ne peut manquer d'intensifier à l'extrême.

Précurseur des Orwell et des Huxley, Lang, avec Métropolis, nous fait vivre de facon hallucinante un monde tyrannique et concentrationnaire situé dans l'avenir.

Film immense dans tous les sens du terme, Métropolis, peinture prémonitoire de l'éternel goulag, a été restauré en 1984, avec addition de couleur et fond de musique rock, par Giorgio Moroder. Un film inoubliable à voir absolument à la télévision de Radio-

Canada.

figuré.

Nous sommes en l'an 2026. Dans une ville gigantesque,

**ACCORDEUR DE PIANOS** 

11309 - 125e rue, Edmonton, Alberta, T5M 0M8 Téléphone: (403) 454-5733

Déry Piano Service

J.A. Déry R.T.T. Denis Busque R.T.T.



OFFRE D'EMPLOI

Directeur(trice)

# La Caisse Populaire Française de Régina Ltée

# Fonctions:

Responsable de développer et de gérer la Caisse Populaire d'après les politiques établies. Responsable auprès du Conseil d'administration.

### **Exigences:**

Une expérience dans la gestion d'une entreprise financière, surtout dans le domaine du crédit.

Une expérience en marketing sera un avantage.

Bilingue: français-anglais

Education: Formation postsecondaire de préférence.

Traitement: à négocier (groupe salarial #3)

La Caisse Populaire: Actif de 3.15 millions.

Prêts de 2.0 millions.

Deux personnes à superviser,

Date d'entrée en fonction: aussitôt que possible.

Date limite du concours: le 18 avril 1986

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Président La Caisse Populaire Française de Régina Ltée 2517, 25e avenue Régina, (Saskatchewan) S4S 4E8

C'est Mlle Josée Croisetière de Fort Saskatchewan qui est la gagnante du prix final de l'émission l'Autoroute électronique présente à l'antenne de CBXFT, Radio-Canada.

Celle-ci pourra bénéficier d'un voyage d'une semaine pour deux personnes à Québec grâce à la participation du Bureau du Québec à Edmonton.

Mary T. Moreau, LL. B.

423-1984

747, 10104 - 103 avenue Frohlich, Irwin et Rand Edmonton (Alberta)

**T5J 0H8** 



C'est un spectacle de qua-

Une cargaison de fraîcheur

"Une production digne

d'une excellente troupe

d'amateurs. Et non d'une

production d'école secon-

daire, comme on s'y atten-

drait", déclare le directeur

SHOW BOAT: un

succès

Voir l'article de Jean-Paul Per-

*කකකක* 

ras la semaine prochaine!

de l'équipe Gilles Denis.

lité qui leur est présentée.

et d'entrain.

Connelly McKinley Ltd. Salon funéraire



10011 - 114e rue Edmonton (Alberta) 422-2222

St-Albert 458-2222

9 Muir Drive 265 rue Fir **Sherwood Park** 464-2226

Paroisses francophones

# Messes du dimanche

Immaculée Conception 10830 - 96e rue Dimanche: 9 h 00 et 10 h 30

St-Albert **Chapelle Connelly McKinley** 9 Muir Drive

Dimanche: 10 h 00

Ste-Anne

16422 - 99A avenue Dimanche: 11 h 00

St-Thomas d'Aquin 8760 - 84e avenue Samedi: 19 h Dimanche: 9 h et 11 h

St-Joachim 9928 - 110e rue Samedi: 17 h 00 Dimanche: 10 h 00 et midi

**Ste-Famille à Calgary** 1719 - 5e rue s.o. Samedi: 17 h 00 Dimanche: 10 h 30 et midi

LES MÉTRIQUES

La plupart des gàteaux se cuisent à 180°C (350°F)

8927F - 82 avenue Edmonton, Alberta T6C OZ2

∞mptabilité personnelle - corporation rapports d'impôt

GHISLAIN BERGERON GIRON

Tél. Bur: 468-1667

Consultants Ltd.

Tél. Rés.:465-2943

Mary T. Moreau, LL. B. avocat

423-1984

Frohlich, Irwin et Rand

747, 10104 - 103 avenue Edmonton (Alberta) **T5J 0H8** 

# McCUAIG DESROCHERS

avocats et notaires

Stanley H. McCuaig, c.r. (à sa retraite)

Eric A. D. McCuaig, c.r. John A. Beckingham, c.r. Robert M. Curtis aussi du Barreau du T.N.-O. Anne S. de Villars John J. Gill

Karen D. Swartzenberger

Louis A. Desrochers, c.r. Branny Schepanovich Lorimer B. Dawson Frans F. Slatter aussi du Barreau de l'Ontario Pierre C. Desrochers Kim Graf

500 Banque de Montréal 10199, 101 rue Edmonton (Alberta) T5J 3Y4 Tél.: 426-4660



## L'ALLIANCE CHORALE ALBERTA

PRÉSENTE À L'OCCASION

DES FOLKLORIES FRANCO-ALBERTAINES

SON SPECTACLE D'ENFANTS

## "SALUT PRAIRIE! NOUVEAU PAYS!"



Un spectacle à ne pas manquer. Soyez fiers de nos jeunesvenez les encourager

Le 20 avril 1986 à 14h00 A L'AUDITORIUM DU JUBILEE

Prix des billets: \$7.00 adultes

\$4.00 enfants de moins de 12 ans et personnes d'âge d'or.

EN VENTE À L'ALLIANCE CHORALE **ALBERTA** 



# LES SOUMISSIONS CACHETÉES scellées adressées au Chef, poli-

tique de contrats et administration, Travaux publics Canada, pièce 200, 9925 - 109 rue, Edmonton, (Alberta), T5K 2J8, téléphone (403) 420-3213, seront reçues jusqu'à 14h, (H.N.R.) 16 avril, 1986.

### **PROJET**

No. 9075-M58/1 Mundare, (Alberta)

Vente - terrain vacant contenant approximativement 722.839 m.c. étant les lots 4 et 5, blocs 5, plan LXXXVIII

Les documents d'offres et la permission d'inspecter ce terrain peuvent être obtenus de:Travaux publics Canada, 2e étage, Edifice Oliver, 10225 - 100 avenue, Edmonton, (Alberta) T5J 1J9, attention: Bernard A. Wallis, directeur de propriétés, Alberta nord, téléphone (403) 420-3262.

Pour être considérée, chaque offre doit être soumise sur les formules fournies par le ministère.

Pour de plus amples détails, communiquez avec: R Onishenko, Services de biens immobiliers, Travaux publics Canada, 4e étage, 9925 - 109 rue, Edmonton, (Alberta), téléphone: (403) 420 -3284.

Le Ministère n'acceptera pas nécessairement ni la moins élevée ni aucune des soumissions.

# CARTES D'AFFAIRES ET PROFESSIONNELLES

Pour tous vos besoins en assurance personnel commercial vie invalidite Ron Poirier, m.ed., président

DUROCHER, MACCAGNO,

MANNING & SIMPSON

avocats et notaires

suite 801, Esso Tower

10060 avenue Jasper

DR. R. D. BREAULT

DENTISTE

Strathcona Medical Dental Bldg.

R.G. (Guy) OUELLETTE

Directeur des ventes (Nouvelles voitures)

104 ave & 120 rue

Pièce 302, 8225 - 105e rue, Tél: 439-3797

Edmonton, Alberta Tél: 420-6850

8927F - 82 avenue. Edmonton, Alberta

Domicile: 465-3455 Bureau: 468-2435

DR. COLETTE M. BOILEAU DENTISTE

9634 - 142e rue Centre d'Achat Crestwood Edmonton (Alberta) Téléphone: 455-2389

Cadrin Denture Clinic

Bernard Cadrin

Edifice G.B., 9562 - 82e avenue Entrée ouest, plancher principal Bur: 439-6189 Res: 433-5704

Raymond Piché Ayotte Piché Insurance -Services Ltd.-

Assurances, commerciale, automobile, maisons, vie.

Téléphone: 422-2912

202, 10008 - 109 rue, Edmonton, Alberta T5J 1M4

LTR CONSULTING GROUP LTEE

Léo Ayotte

Ressources humaines Développement communautaire Gestion, Supervision, Recherche Planification, Installation scolaire

Lionel T. Rémillard

Bonnyville (Alberta) TOA OLO

Tel.: (403) 826-2580 (403) 523-3771

Benoiton & Associés Ltée

Comptabilité - Impôt C.P. 8601, Station L

Edmonton, Alta T6C 4J4 T6I: 469-9694 Grande Prairie, #400, 9835 - 101 ave Tél:532-3587 Dawson Creek, C.B. #19, 1405 - 102 ave. Tél: 782-2840

ESPACE

PAUL J. LORIEAU

\* 1000 mg

4944 A 444

4000

Tel:: 439-5094 Collège Plaza 8217 - 112e Rue

ARMAND TARDIT & Son

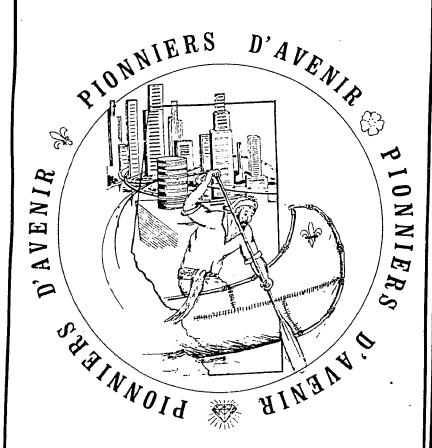
Enterprise Ltd.

Construction et rénovation extérieur siding" en vinyle et aluminium fenêtres et "window capping" (403) 431-2182 468-9406

Edmonton (Alberta) CROSSTOW

TÉL.: 488-4881 **1** 

Case Postale 1411



A l'occasion du 60e anniversaire de l'Association canadienne-française de l'Alberta, le comité organisateur des fêtes "Congrès de la Francophonie 1986'' est heureux de présenter le logo qui sera utilisé dans toutes ses communications.





# CBXFT cette semaine

# Samedi 5 avril

07h30 Animation illimitée 08h00 Woody le Pic 08h30 Passe-Partout 09h00 Tao Tao 09h30 Nils Holgersson 10h00 Alice au pays des merveilles 10h30 Candy 11h00 Les héros du samedi 12h00 Univers des sports 13h30 Ciné-famille 15h00 Bagatelle 15h30 Regard sur la nature 16h00 Téléjournal 16h05 Impacts 17h00 La Biosphère 18h00 La Soirée du Hockey Buffaloà Montréal 20h30 D'hier à demain 21h30 Samedi de rire 22h30 Le Téléjournal 23h00 Télé-sélection: La Casse

## Dimanche 6 avril

des rois mages

07h30 Les contes de la forêt verte O8h00 Astro le petit robot 08h30 Passe-Partout 09h00 Madame Pepperpote 09h15 Les fables d'Europe 09h30 Livre ouvert 09h45 Quatre voix... une parole 10h00 Le jour du Seigneur 11h00 Le dernier coureurs des bois, Paul Provencher 12h00 Magazine de la semaine verte 13h00 Propos et confidences

13h30 Le mystère de Henry Moore 15h00 Portrait de Narcisos Yepes 15h45 Made in Korea 16h45 Moods of surfing 17h00 Second Regard 18h00 Téléjournal 18h01 Science-réalité 18h30 Ecran-témoin 19h00 La clé des champs 19h30 Les Beaux Dimanches: Tapis rouge 20h40 Téléjournal 21h00 Les Beaux Dimanches: La défence de Canada 22h00 Les Beaux Dimanches:

# Lundi

Ciné-Festival: Métropolis

7 avril 09h30 Fariboles 10h00 A votre rythme 10h15 Passe Partout 10h45 Bobino 11h00 Rien que pour vous 11h30 Roquet belles oreilles 12h00 Première édition 12h05 Avis de recherche 12h30 Vivre à trois 13h00 Terre Humaine 13h32 Au jour le jour 14h31 Cinéma: L'Habit ne fait pas le moine 16h00 Félix et Ciboulette 16h30 Les Schtroumpfs 17h00 Le Train de 5 heures 18h00 Ce Soir 18h30 La Bastringue 19h00 Le vagabond

19h30 Poivre et sel

20h00 La bonne aventure

20h30 Le parc des braves

21h00 Best-Sellers: Tout les fleuves vont à la mer 22h01 Le Téléjournal 22h25 Sports Alberta 22h33 Le Point 23h00 Une femme nommée Golda

## Mardi 8 avril

09h30 Fariboles

10h45 Bobino

10h00 A votre rythme

10h15 Passe Partout

11h00 De bien belles choses

12h00 Première Édition 12h05 Avis de recherche 12h30 Vivre à trois 13h00 Terre Humaine 13h30 Au jour le jour 14h30 Cinéma: Les gars de la marine et Le Petit à grand maman.Cap Horn 16h00 Félix et Ciboulette 16h30 Minibus 17h00 Le Train de 5 heures 18h00 Ce soir 19h00 Cap Danger 19h30 L'Agent fait le bonheur 20h00 Monsieur le Ministre 20h30 Manon 21h00 Dallas 22h01 Le Téléiournal 22h25 Sports Alberta 22h33 Le Point 23h00 Rencontres: Dr. Xavier Emmanuelli 23h30 Cinéma: Double détente.

Mercredi 9 avril

09h30 Fariboles

10h00 A votre rythme 10h15 Passe Partout 10h45 11h00 Zig Zag Gaspard et les fantômes

12h05 Avis de recherche 12h30 Vivre à trois 13h00 Terre humaine 13h32 Au jour le jour 14h30 Le temps de vivre 16h00

12h00 Première Édition

Félix et Ciboulette 16h30 Au jeu 17h30 La soirée du Hockey. Début des séries éléminatoires

20h00 Le Train de 5 heures 21h00 Génies en herbe 22h00 Le Téléjournal 22h25 Sports Alberta 22h35 Le point 23h04 Cinéma: La mégère apprivoisée

## Jeudi 10 avril

09h30 Fariboles 10h00 A votre rythme 10h15 Passe Partout 10h45 Bobino 11h00 Question de droit 11h30 Prince Noir 12h00 Première Édition 12h05 Avis de recherche 12h30 Vivre à trois 13h00 Terre Humaine 13h30 Au jour le jour 14h30 Télé-feuilleton 15h30 La vie secrète des animaux 16h00 Félix et Ciboulette 16h30 Traboulidon

17h00 Ce Soir

17h30 La soirée du hockey: Match des séries éliminatoires. 20h00 Le Train de 5 heures 21h00 A plein temps 21h30 L'Age de l'énergie 22h01 Le Téléiournal

22h25 Sports Alberta 22h33 Le Point 23h04 Cinéma: Embraye, bidasse, ca fume

# Vendredi 11 avril

09h30 Fariboles

10h00 A votre rythme 10h15 Passe-Partout 10h45 Bobino 11h00 Entre eux et nous 11h30 Exploration, sports et 12h00 Première Édition 12h05 Avis de recherche 12h30 Vivre à trois 13h00 Terre Humaine 13h30 Au jour le jour 14h30 Télé-feuilleton 15h30 Heidi 16h00 Félix et Ciboulette 16h30 Pop Citrouille 17h00 Le Train de 5 heures 18h00 Ce soir 18h30 L'Age de l'énergie 19h00 Le monde merveilleux de Disnev 20h00 Série plus 21h00 En Tête 22h01 Le Téléjournal 22h25 Sports Alberta 22h33 Le Point 23h05 Vivre en forme 23h15 Cinéma: Sâle rêveur

### LES MÉTRIQUES

La pluie est mesurée en millimètres. Une précipitation de 3 mm est une légère averse

# LES MÉTRIQUES

L'eau gèle à 0°C



### Changement à noter

### Le ciné-club pour enfants d'Edmonton

présentera le film "Les malheurs de Sophie" le samedi 19 avril au Musée Provincial à 10h30.

# Rappelez-vous! Le jour de tombée du FRANCO







### Votre contribution est nécessaire

Nous désirons informer nos lecteurs que vous pouvez faire publier la "Prière au St-Esprit" dans LE FRANCO. Vous devez inclure lors de votre demande la somme de 15.00\$ pour chaque parution désirée. N'oubliez pas d'inscrire vos initiales.

Le Franco-Albertain 10008 - 109 rue **Edmonton (Alberta)** T5J 1M4

# A & M Business Services

offre ses services aux entreprises, organisations et individus



Tenue de livre complète Analysas financières Projections budgétaires Feuilles de pale Programmation ordinateur sur mesu Préparation listes de counter Secré tariat

Madeleine Mercier

Armand Mercier 8015 - 71 avenue, Edmonton, Tél: 469-0320

chèques de voyage

# Partez en toute sécurité...

en passant par la CAISSE FRANCALTA d'abord

Les chèque de voyage

THOMAS COOK



# AMERICAN EXPRESS

figurent parmi les nombreux services que vous offre la CAISSE FRANCALTA





Ne courez pas de risques inutiles... Partez content avec les chèques de voyage THOMAS COOK ou AMERICAN EXPRESS obtenus à la CAISSE FRANCALTA



**Télécommunications** 

# La ligne des bonnes nouvelles

Le Père Arthur Lacerte, o.m.i sera l'invité spécial de la Faculté St Jean lors du "Brunch aux Bines" qui aura lieu le dimanche 13 avril prochain à 11h00 A.M. à l'ancienne cafétéria de la Faculté.

"Le but de cette activité, d'expliquer le doyen M. Jean A. Bour, est de relancer l'Association des anciens du Collège et de la Faculté St-Jean."

Tous les ancien(ne)s étudiants et professeurs du Collège et de la Faculté St-Jean - et leurs conjoints sont cordialement invités à cette

rencontre. On est cependant prié de faire ses réservations en comuniquant avec Angèle à la Faculté. Le numéro à composer est le 468-1254.

Pour faire connaître les activités de votre association, écrivez-nous ou téléphonez-nous et nous nous ferons un plaisir de publier dans l'espace ci-haut toute information pertinente, gracieuseté

# LES PETITES ANNONCES

À VENDRE: Tourtière, creton, tarte au sucre, etc. Nous faisons aussi banquet de tout genre. Appeler Al ou Denise au 465-9761 ou 467-5969.

**LEÇONS DE PIANO:** Donnerais les leçons de piano et/ou de théorie aux enfants et aux adultes de tout niveau. Sept ans d'expérience. Demandez Emmy au 488-1779.

GARDIENNE MORIN-VILLE: Aimerais garder enfants chez moi à plein temps ou partiel. Contactez Jocelyne 939-6842.

À VENDRE: Équipement pour atelier à bois de marque Rockwell, comprend scie circulaire, scie ruban, scie radiale Téléphone 431-2182.

A VENDRE: Table de cuisine, deux lampes et un barbecue. Déménageons et obligés de vendre. Tél. Lucette: 469-2425.

# **DUROCHER MACCAGNO**

avocats et notaires

#801, Esso Tower 10060 Avenue Jasper

420-6850

Thomas R. Maccagno David J. Manning Conrad A. Willemse

Moins de 70 000\$

70 000\$ et plus

Hervé H. Durocher Daniel B. Fenny Robert M. Simpson

350\$

250\$

Eugene J. Erler

### Services juridiques

Transactions immobilières

260\$ Divorce (non contesté) Incorporation 300\$ 100\$ Testaments (Mari & Femme)

Prix n'inclue pas les déboursements STEPHEN GOLDMAN 228-1026

#200, 1022 - 17 avenue s.e.

Calgary (Alberta) Aussi membre du barreau du Québec



## OCCASION D'INVESTISSEMENT

- Pas de régie des loyers
  - Classification IRLM
- Les acheteurs admissibles sont couverts par l'assurance-prêt hypothécaire LNH.



## **CHELSEA ESTATES**

Nº de réf.: 6440/C16-37

**CALGARY** 

(ALBERTA)

- immeuble d'appartements de 17 étages
- 179 logements
- achevés en 1982

- tourbillon coin-jardin

· salle d'exercice

saunas et bain

aménagé

 stationnement chauffé

· grand toit-terrasse

Pour connaître les conditions générales et obtenir le prospectus de cette propriété, téléphonez ou écrivez sans tarder à l'adresse suivante en précisant le numéro de référence:

Société canadienne d'hypothèques et de logement Pièce 300 410-est 22° rue Saskatoon (Saskatchewan)

Tél: Mme. L. Johnson, (306) 975-5133, ou Mme. S. Zimmerman, (306) 975-4008

Télex: 053-3674

S7K 5T6

Date limite: Les offres doivent nous parvenir au plus tard le 30 avril 1986 à 14 h, heure de Saskatoon.



Société canadienne d'hypothèques et de logement

Canada Mortgage and Housing Corporation

**Canadä** 



# Les dossiers de l'ACFA

# Une invitée de marque

Les organisateurs de la Cabane à sucre d'Edmonton méritent de sincères félicitations. Ils avaient invité une personne de marque et îls avaient tout prévu pour que cette personne soit à l'honneur, qu'elle se sente bien chez elle, qu'elle passe une belle journée, qu'elle ait le goût de revenir.

Pour ça, c'a été bien réussi.
Elle est arrivée tôt le matin, en même temps que les organisateurs, et le soir elle a été la dernière à partir.
Elle a été vue un peu partout durant la journée. Elle était à la messe à 11h00 (sauf erreur, elle avait pris place entre Hilaire et Germaine Fortier et elle m'a avoué avoir particulièrement aimé l'homélie de l'abbé Sévigny). Elle a été vue à plusieurs reprises applaudissant le groupe Folle Avoine, La Girandole et les Chantamis; plusieurs l'ont remarquée aussi près des gros chaudrons de Thomas Lamontagne où bouillonnait le bon sirop d'érable; d'autres l'ont vue avec les "scioteux", dans les restaurants, à la boulangerie...

Pour tout dire, on aurait dit qu'elle était partout à la fois. Et avec le large sourire qu'elle affichait, on ne pouvait pas facilement la manquer!

Certains m'ont confié qu'ils ne l'avaient pas vu depuis si longtemps qu'ils avaient fini par oublier son visage

-"Mon père m'a dit qu'il la connaissait", se vanta un petit garçon à son copain.

-"Moi je la connais elle vient souvent chez nous", renchérit l'autre en se gonflant la poitrine.

Un vieux qui entendit le gamin branla la tête: "Il se trompe sûrement, pensa-t-il. Je pense qu'elle ne demeure plus par ici..."

Le fait est qu'elle est encore par ici.

Mais on oublie souvent de l'inviter.

Pourtant elle ne gêne personne. Et ses honoraires sont plus que raisonnables..

Autrefois, elle était beaucoup plus présente dans les écoles, dans les églises et dans toutes sortes de manifestations. Pour dire vrai, on ne la considérait même pas comme une invitée spéciale. Sa présence allait de soi. D'ailleurs elle se comportait comme quelqu'un qui est chez soi.

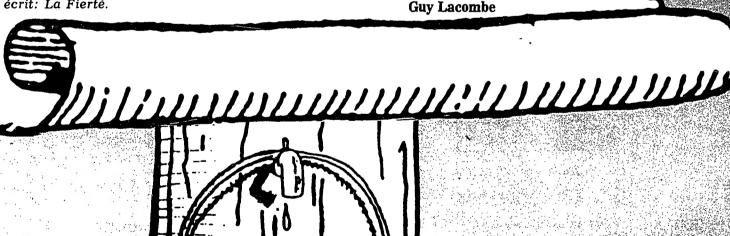
Aujourd'hui - bien malgré elle cependant - sa présence se fait beaucoup plus discrète. On est moins nabitué à la voir. Même si vous passez une bonne partie de la journée dans une école, il y a de bonnes chances que vous ne la rencontrerez pas.

'J'apprécierais être invitée plus souvent, m'a-t-elle confié au cours d'une brève entrevue qu'elle m'a accordée dans le Fort Edmonton. Je suis très disponible et je ne réclame aucun frais pour mes déplacements n'importe où dans la province, ajouta-t-elle en fouillant dans son sac à main.

"Tenez, je vous laisse quelqu'unes de mes cartes. Tâchez donc de les distribuer un peu partout..."

Distrait, j'ai mis les cartes dans mes poches avec mon calepin et j'ai continué ma route, tout heureux de mon entrevue.

Mais voici qu'un mois plus tard je viens de les trouver...Je m'empresse de réparer mon impardonnable distraction. Elle est toute simple sa carte: on n'y voit que son nom gravé en belles lettres a'or. C'est écrit: La Fierté.



# BÉNÉVOLES DEMANDÉS

L'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) est à la recherche de bénévoles intéressés à aider les gens à remplir leur formule d'impôt en français.

Le but de ce programme est de venir en aide aux personnes qui ne sont pas en mesure de remplir elles-mêmes leur déclaration d'impôt pour des raisons d'âge, de santé, de langue, ou autres.

Des séances spéciales de formation seront dispensées dans les régions d'ici la mi-mars par une personne compétente de Revenu Canada.

Les bénévoles qui s'inscriront à ces séances de formation ne deviendront pas des experts en fiscalité, mais seront en mesure de régler les problèmes les plus courants.

Les personnes intéressées à s'inscrire à ce programme d'aide sont priées de communiquer dès maintenant avec le bureau de l'ACFA le plus près de chez elles:

Bonnyville 826-5275 Calgary 228-4095

Edmonton 469-4401

Legal 961-3665 Fort McMurray 791-7700 Lethbridge 328-8506

St-Paul 645-4800

Plamondon 798-3896 Falher 837-2026